



REMOTE
CONTROL
PROGRAMMER

Manuel d'utilisation

ITALFILE®

INSTRUCTIONS DANS D'AUTRES LANGUES



- IT Istruzioni
- EN Instructions
- ES Instrucciones
- FR Instructions
- DE Anweisungen

INDEX

CONDITIONS GÉNÉRALES ET GARANTIE 4

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES 5

Contenu de l'emballage 5

Légende de l'instrument 5

Données techniques 6

Batterie 6

App Italfile EasyCHECK 7

Connexion de l'application à l'instrument EasyCHECK 7

LES FONCTIONS 8

Légende APP 8

Mises à jour de APP 8

Télécommandes version NOW 9

Positionnement des télécommandes - Fréquence 9

TRANSMISSION DU CODE SOURCE 10

Touches d'identification, Génération, Copie TX,
Vérification de copie 10

Télécommandes FAAC® et GENIUS® 10-11

Télécommandes BFT® 12-13

Télécommandes PRIME TOP et PRIME NOW 14

Télécommandes IRIS TOP et IRIS NOW 15

COPIE TX 16

FRÉQUENCE ET TUNING 17

RÉSULTAT DE L'IDENTIFICATION 18

ÉLIMINATION ET DÉCLARATION DE CONFORMITÉ 19

CONDITIONS GÉNÉRALES

Cher client, nous vous remercions d'avoir acheté EasyCHECK.

Nous vous prions de bien vouloir lire attentivement et de conserver ce manuel d'instructions, car il fournit des indications importantes concernant le fonctionnement et la sécurité de l'appareil.

- Les descriptions et schémas de ce livret ne sont pas difficiles. Italfile Srl, tout en maintenant les principales caractéristiques de l'équipement, se réserve le droit, à tout moment et sans engagement, de mettre à jour ce livret pour des raisons d'améliorations techniques ou pour toute autre raison commerciale.
- L'appareil doit être utilisé exclusivement pour l'usage pour lequel il a été conçu. Tout autre usage est à considérer comme impropre et donc dangereux.
- Utilisez EasyCHECK loin des perturbations électromagnétiques.
- Ne laissez pas EasyCHECK à proximité de sources de chaleur et ne l'immergez pas dans des liquides de quelque nature que ce soit. Le boîtier est en matériau thermoplastique avec un indice de protection IP20, il est donc protégé contre les corps solides (>12 mm de diamètre) mais pas contre les liquides tels que gouttes, vapeurs ou éclaboussures dans toutes les directions.

Ne pas ingérer les piles, danger de brûlure chimique.

ATTENTION! En cas de non-respect des notes ci-dessus, le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés aux personnes, aux biens et aux animaux résultant d'une utilisation impropre d'EasyCHECK.

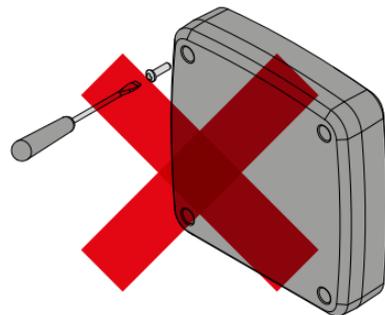
GARANTIE

La garantie d'EasyCHECK est de 24 mois à partir de la date d'achat, documentée fiscalement.

Cette garantie couvre les dysfonctionnements d'EasyCHECK dus à des défauts de fabrication, à l'exclusion de ceux causés par la négligence, une mauvaise utilisation, une manipulation non autorisée ou des agents atmosphériques.

Les produits manipulés ne seront pas réparés. La société Italfile Srl décline toute responsabilité pour les dommages causés aux biens ou aux personnes en raison d'une mauvaise utilisation, d'une mauvaise application des règles d'utilisation ou d'utilisations illégales. De même, elle ne pourra être tenue responsable des dommages causés par une panne ou une inefficacité de l'appareil.

Ne retirez pas le couvercle, ce produit ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur. L'entretien doit être effectué par un personnel qualifié.



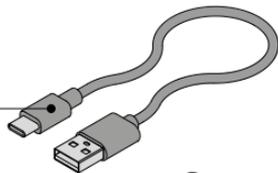
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Contenu de l'emballage

Instrument
EasyCHECK



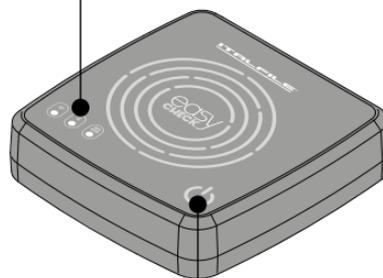
Câble USB 3.0
Type-A/Type-C



Alimentation

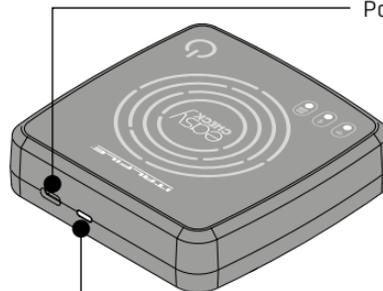


Légende de l'instrument



Bouton ON/OFF

Port USB Type-C



Led Batterie en charge



LED
Radio

LED
Bluetooth

LED
ON/OFF

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES



Données techniques



Lot et date de fabrication

Numéro de série de l'instrument

Batterie	3,7 V avec batteries lithium rechargeables - 2200 mAh (incluses)
Input	5.0V \equiv 2.0A
Fréquences	[20-40 / 433-868] MHz
Dimensions	[102 x 102 x 26] mm
Poids	200 g (batterie incluse)
Indice de protection	IP20
Température de fonctionnement	5°C / +40°C

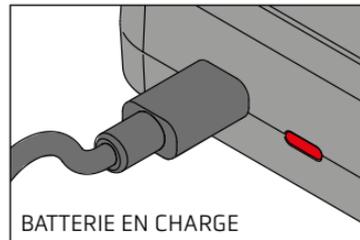


Batterie

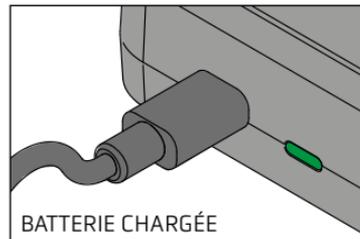


L'autonomie de la batterie est d'environ 8 heures. Lorsque la Led ON/OFF commence à clignoter, cela signifie que la batterie a une autonomie résiduelle de 25 %. Pour charger EasyCHECK, insérez le câble USB Type-C dans le port correspondant, situé à l'arrière de l'instrument. La Led situé à l'arrière s'allumera en rouge. À la fin de la charge (environ 2 heures), la Led deviendra verte. Il est recommandé d'utiliser l'alimentation fournie.

Remarque: l'état de la batterie est également visible dans l'application en cliquant sur
> OPTIONS AVANCÉES
> ÉTAT DE LA BATTERIE



BATTERIE EN CHARGE



BATTERIE CHARGÉE

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

App Italfile EasyCHECK



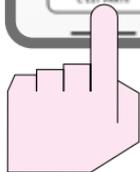
Recherchez dans l'App Store ou le Play Store l'application "Italfile Easy Check" et téléchargez-la sur votre smartphone.

Autorisez l'utilisation de EasyCHECK via Bluetooth.

L'application sera désormais disponible sur votre smartphone.



Connexion de l'application à l'instrument EasyCHECK

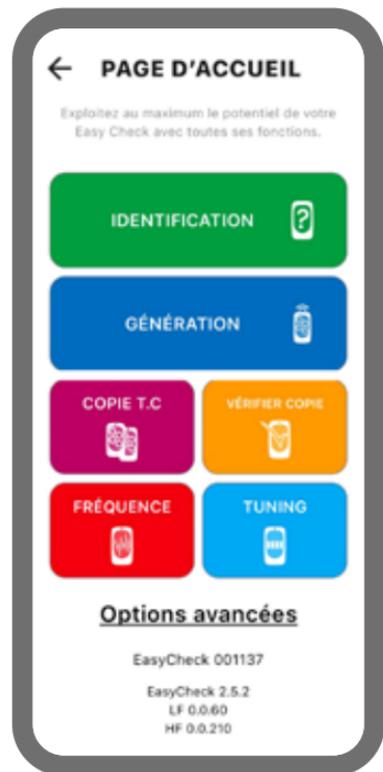


Pour utiliser Easy Check, le smartphone doit nécessairement être connecté à un réseau mobile.

- > Appuyez sur le bouton ON/OFF d'EasyCHECK pendant environ 5 secondes pour l'allumer (la Led ON/OFF deviendra verte).
- > Activez le Bluetooth sur le smartphone.
- > Appuyez sur le bouton "C'EST PARTI!".
- > L'écran "ACCUEIL" s'ouvrira, la Led Bluetooth deviendra bleue.

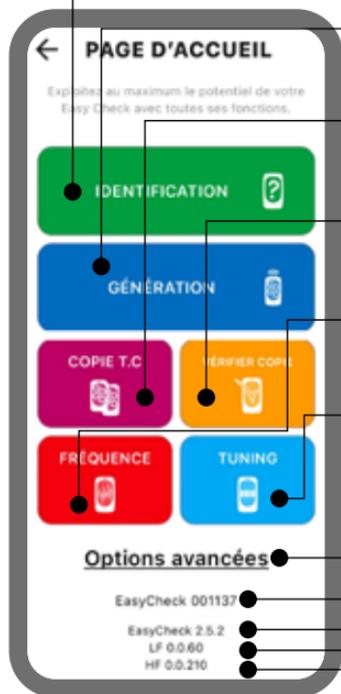


Pour éteindre EasyCHECK, maintenez enfoncé le bouton ON/OFF jusqu'à ce que la Led correspondant s'éteigne.



LES FONCTIONS

Légende APP



Bouton IDENTIFICATION

Permet d'identifier les caractéristiques des télécommandes d'origine et comment elles sont activées au centrale.

Bouton GÉNÉRATION (uniquement pour la version NOW)

Permet de créer une télécommande en utilisant la liste présente sur EasyCHECK.

Bouton COPIE T.C. (uniquement pour la version NOW)

Cette fonction permet d'effectuer la copie en suivant les instructions affichées par EasyCHECK.

Bouton VÉRIFICATION DE LA COPIE

Cette fonction permet de vérifier si la copie a été effectuée correctement.

Bouton FRÉQUENCE

Cette fonction permet de vérifier la fréquence des télécommandes.

Bouton TUNING

Cette fonction permet de régler et de vérifier la puissance des télécommandes avec une fréquence comprise entre 20 et 40 MHz.

Bouton OPTIONS AVANCÉES

Pour voir l'état de la batterie et les éventuelles mises à jour.

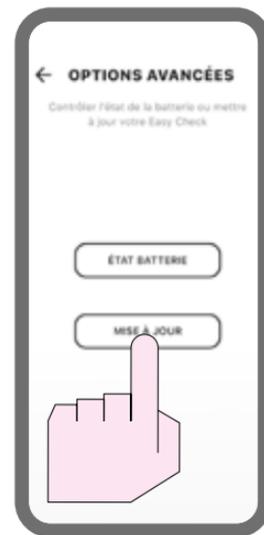
Numéro de série de l'instrument que vous utilisez.

Version de mise à jour de l'appareil.

Version de mise à jour Basse Fréquence.

Version de mise à jour Haute Fréquence.

Mises à jour de APP



Vérifiez régulièrement s'il existe de nouvelles versions de l'appareil. La mise à jour doit être effectuée avec le câble d'alimentation connecté.

LES FONCTIONS

Télécommandes version NOW



Ces 2 fonctions ne peuvent être exécutées qu'avec des télécommandes de version NOW. La version est indiquée au dos de la télécommande.



Positionnement des télécommandes - Fréquence

FIG. 1

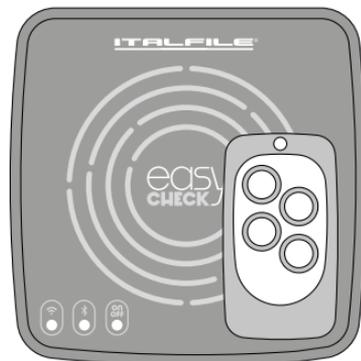
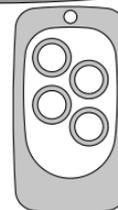


FIG. 2



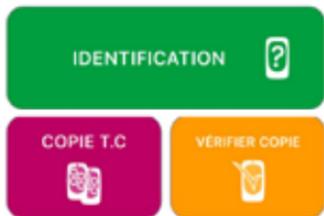
Les télécommandes, dans toutes leurs fonctions, doivent être placées sur EasyCHECK comme indiqué dans la figure 1 pour toutes les télécommandes.

Pour les télécommandes avec une fréquence de 20 à 40 MHz, elles doivent être positionnées comme indiqué dans la figure 2.



Dans toutes les fonctions, sauf pour la fonction "GÉNÉRATION", la LED RADIO doit toujours clignoter. Dans le cas contraire, quittez l'application et reconnectez-vous.

TRANSMISSION DU CODE SOURCE



Dans certains modèles de télécommandes, il sera possible d'exécuter et de terminer ces trois fonctions uniquement après qu'EasyCHECK aura demandé la transmission du code source. Cependant, EasyCHECK ne sera pas en mesure de fournir des instructions sur la manière de l'envoyer, car il ne connaît pas encore le modèle spécifique. Étant donné que chaque modèle a une méthode unique de transmission, il sera nécessaire de la connaître avant d'effectuer l'identification.

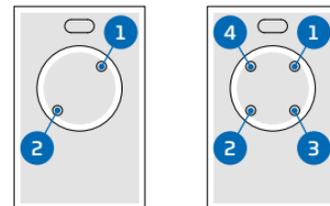
Télécommandes FAAC® et GENIUS®

FAAC®

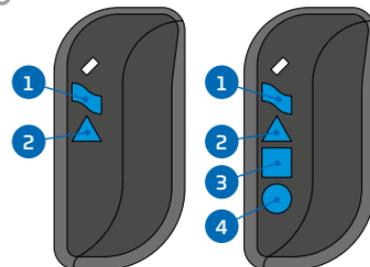


ATTENTION:

Tous ces modèles de télécommandes ont la séquence de boutons comme indiqué sur le dessin ci-dessous.



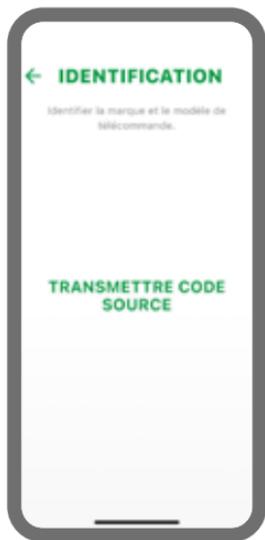
GENIUS®



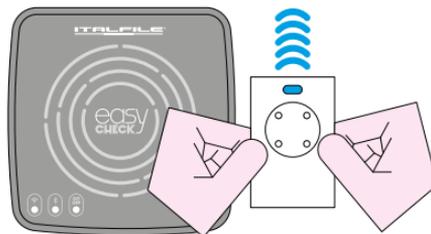
Toutes les marques ou dénominations commerciales de produits mentionnées sont la propriété des fabricants autorisés. Ces marques sont indiquées à titre exclusif d'information et de formation, dans le but de favoriser l'identification.

TRANSMISSION DU CODE SOURCE

Télécommandes FAAC® et GENIUS®



1. Éloignez la télécommande d'EasyCHECK et appuyez simultanément sur les boutons 1 et 2 jusqu'à ce que la Led de la télécommande clignote.



2. Relâchez les boutons (la Led continue à clignoter).



3. Placez la télécommande sur EasyCHECK.



4. Appuyez sur le bouton fonctionnel.



La LED RADIO doit toujours clignoter. Dans le cas contraire, quittez l'application et reconnectez-vous.

TRANSMISSION DU CODE SOURCE

Télécommandes BFT®



TRC



MITTO A



MITTO



RB



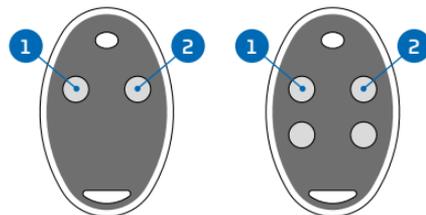
GHIBLI



B RCB



KLEYO



Pour transmettre le code source, appuyez simultanément sur les boutons 1 et 2 de toutes les télécommandes BFT.

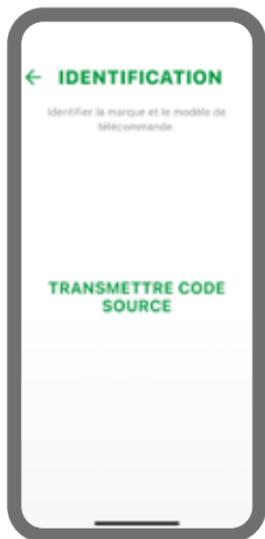


Dans les versions MITTO, si le bouton est présent à l'arrière de la télécommande, appuyez uniquement sur ce bouton.

Toutes les marques ou dénominations commerciales de produits mentionnées sont la propriété des fabricants autorisés. Ces marques sont indiquées à titre exclusif d'information et de formation, dans le but de favoriser l'identification.

TRANSMISSION DU CODE SOURCE

Télécommandes BFT®



1. Appuyez simultanément sur les boutons 1 et 2.



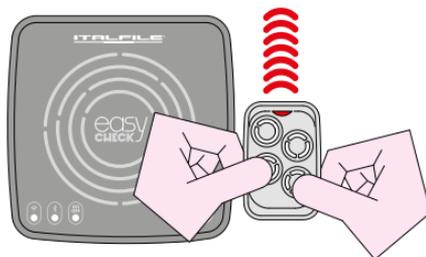
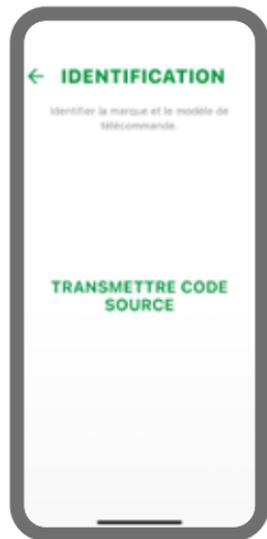
2. S'il y a un bouton à l'arrière, appuyez dessus avec une épingle ou un trombone.



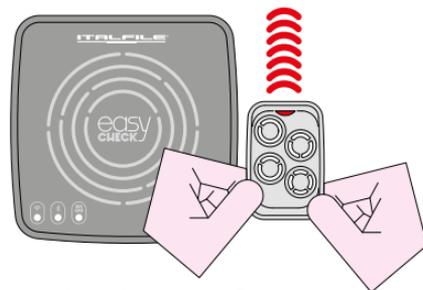
La LED RADIO doit toujours clignoter.
Dans le cas contraire, quittez
l'application et reconnectez-vous.

TRANSMISSION DU CODE SOURCE

Télécommandes PRIME TOP et PRIME NOW



1. Éloignez la télécommande d'EasyCHECK et appuyez simultanément sur les boutons comme indiqué sur la figure, jusqu'à ce que la Led de la télécommande clignote.



2. Relâchez les boutons (la Led continue à clignoter).



3. Placez la télécommande sur EasyCHECK (la Led continue à clignoter).



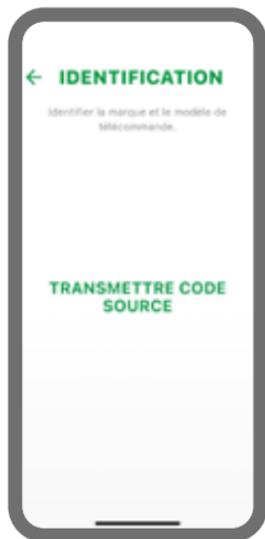
4. Appuyez sur le bouton fonctionnel.



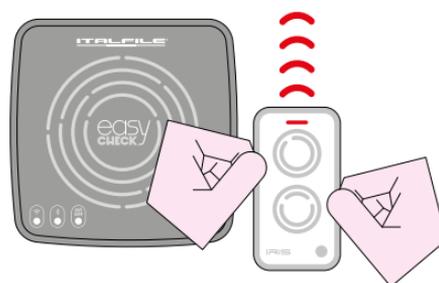
La LED RADIO doit toujours clignoter. Dans le cas contraire, quittez l'application et reconnectez-vous.

TRANSMISSION DU CODE SOURCE

Télécommandes IRIS TOP et IRIS NOW



1. Éloignez la télécommande d'EasyCHECK et appuyez simultanément sur les boutons comme indiqué sur la figure, jusqu'à ce que la Led de la télécommande clignote.



2. Relâchez les boutons (la Led continue à clignoter).



3. Appuyez à nouveau sur les 2 boutons pendant quelques secondes jusqu'à ce que la Led clignote deux fois et fasse une pause.



4. Placez la télécommande sur EasyCHECK (la Led continue à clignoter de la même manière).



5. Appuyez sur le bouton fonctionnel.



La LED RADIO doit toujours clignoter. Dans le cas contraire, quittez l'application et reconnectez-vous.

COPIE TX

COPIE T.C



Cette fonction permet de copier des télécommandes "étape par étape" sans connaître les procédures de duplication. De plus, elle permet de dupliquer des télécommandes qui ne peuvent pas être dupliquées entre elles, comme les télécommandes à 128 bits et Faac Slave.

VERSION À 4 BOUTONS



1. Appuyez simultanément sur les boutons jusqu'à ce que la Led de la télécommande clignote en vert.



2. Une fois les boutons relâchés, attendez que la télécommande cesse de clignoter et que l'application EasyCHECK termine la procédure.

VERSION À 2 BOUTONS



1. Appuyez simultanément sur les boutons jusqu'à ce que la Led de la télécommande clignote en vert.



2. Une fois les boutons relâchés, attendez que la télécommande cesse de clignoter et que l'application EasyCHECK termine la procédure.



La LED RADIO doit toujours clignoter. Dans le cas contraire, quittez l'application et reconnectez-vous.

FRÉQUENCE ET TUNING

FRÉQUENCE



Cette fonction permet de vérifier la fréquence des télécommandes.

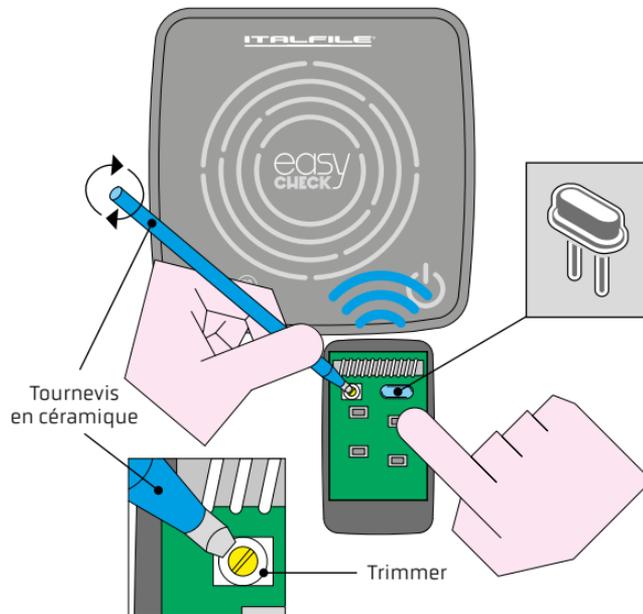
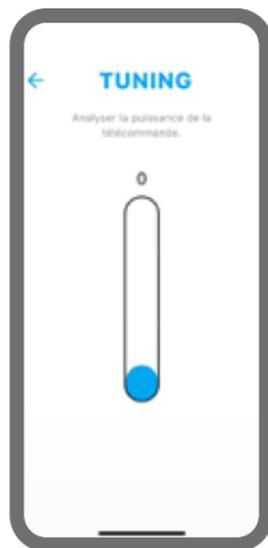
Pour détecter correctement la fréquence:

- placez les télécommandes 433-868 MHz comme dans la fig. 1 à la page 9;
- pour les télécommandes 20-40 MHz, placez-les comme dans la fig. 2 à la page 9.



La LEDd RADIO doit toujours clignoter. Dans le cas contraire, quittez l'application et reconnectez-vous.

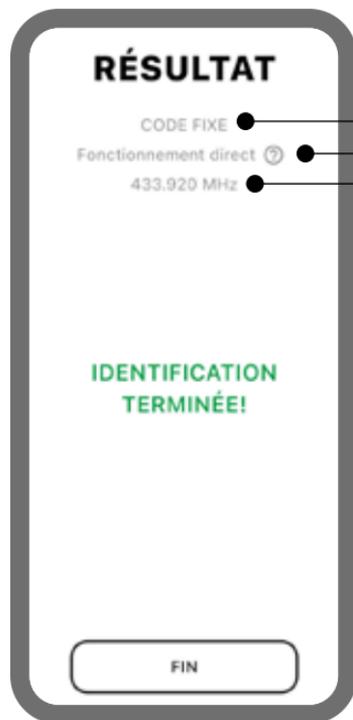
TUNING



Cette fonction permet de vérifier la puissance des télécommandes avec une fréquence comprise entre 20 et 40 MHz. De plus, il est possible d'effectuer l'étalonnage du quartz en agissant sur le trimmer avec un tournevis en céramique pour ramener la valeur à 100 (voir figure).

RÉSULTAT DE L'IDENTIFICATION

Une fois la télécommande à dupliquer identifiée, EasyCHECK fournit 3 informations:



● Marque d'origine de la télécommande

● Type de mémorisation (à effectuer à proximité de l'installation):

- mémorisation manuelle
- mémorisation automatique
- fonctionnement direct

● Fréquence

Mémoire manuelle:

Une fois la télécommande dupliquée, appuyez sur le bouton radio à l'intérieur de l'installation.

Mémoire automatique:

Une fois la télécommande dupliquée, appuyez sur le bouton programmé. Lorsque le voyant ROUGE commence à clignoter en VERT, relâchez le bouton. Attendez que la Led cesse de clignoter, puis appuyez à nouveau sur le bouton pour vérifier le bon fonctionnement.

Fonctionnement direct:

Une fois le bouton de la télécommande dupliqué, pour l'activer, appuyez une ou plusieurs fois sur le bouton copié (selon le modèle).

ÉLIMINATION ET DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Élimination



Il est essentiel de jeter les déchets en respectant les réglementations en vigueur et de les trier par type (carton, plastique, composants électriques).

Déclaration de conformité

Par la présente, ITALFILE srl déclare que le programmeur EasyCHECK est conforme aux exigences essentielles établies par la directive 2014/53/UE.

ITALFILE®

ITALFILE® Srl • Via Gualda, 11 • 36075 Montecchio Maggiore (VI) Italy
Tel. +39 0444 371303 • info@italfile.it • www.italfile.it